

	وقت آزمون: ۹۰ دقیقه	باسمه تعالی	درس: عربی
	تاریخ: ۱۳۹۷/۱۰/۰۸	اداره آموزش و پرورش شهرستان رودان	نام و نام خانوادگی: <u>دلیلا آزمون</u> نام پدر: <u>---</u>
	تعداد سوال: ۱۹ سوال	دبیرستان یاران مهدی (عج) (دوره اول)	شماره دانش آموز: <u>---</u>
	تعداد صفحه: ۳ صفحه	نوبت اول	پایه تحصیلی: هشتم کلاس: <u>ایمان و اخلاق</u>
دبیر: نیکیخت نمره با عدد: نمره با حروف: امضا:			
بارم	ردیف قال علی (ع) : جَالِسِ الْعُلَمَاءِ يَزِدُّدَ عِلْمُكَ وَ يَحْسُنُ أَدَبُكَ تَزَكُّ نَفْسُكَ : با علما معاشرت کن تا علمت زیاد ، ادبت نیکو و جانت پاک شود.		
(الف) مهارت واژه شناسی			
۰/۵	کدام کلمه از نظر معنایی و دستوری با بقیه ناهماهنگ است ؟ (۱) هَرَبٌ ☒ هَذَا ☐ ذَلِكِ ☐ هَذِهِ ☐ (۲) الْفِصَّةُ ☒ السَّبَبُ ☐ الثَّلَاثَاءُ ☐ الْخَمِيسُ ☐		
۰/۵	کلمات مترادف و متضاد را از بین واژه های داده شده پیدا کرده و در جای خالی بنویسید (دو کلمه اضافی است). (بِيعَ ، مُدَرِّسَ ، شِرَاءَ ، بَسَاتِينِ ، مَعْلَمَ ، وَالِدَ) <u>بِيعَ</u> <u>شِرَاءَ</u> <u>مُدَرِّسَ</u> <u>بَسَاتِينِ</u> <u>مَعْلَمَ</u> <u>وَالِدَ</u>		
۰/۵	نام هر تصویر را از کلمات داده شده انتخاب کنید و در کنار آن بنویسید . (بقره ، شَرَطِي ، فرس ، حَلَوَانِي)  <u>فَرَس</u>  <u>شَرَطِي</u>		
۰/۵	ترجمه کلمات مشخص شده را داخل پرانتز بنویسید . (الف) أَنَا مُمَرَّضَةٌ أَخَذِمُ النَّاسَ . (..... <u>بَرَسْتَارِخَانِم</u>) (ب) مَنْ كَتَمَ عِلْمًا ، فَكَانَهُ جَاهِلٌ . (..... <u>بِهَلَاكَ لِد</u>)		
(ب) مهارت ترجمه			
۲	سخنان حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید (۱) أَلْعِلْمُ يَحْرُسُكَ وَ أَنْتَ تَحْرُسُ الْمَالَ . علم تو را نگهداری می کند و تو مال را نگهداری می کنی . (۲) أَكْثَرُ خَطَايَا ابْنِ آدَمَ فِي لِسَانِهِ . بیشترِ لغاهانِ بنی آدم در زبانش است . (۳) زَكَاةُ الْعِلْمِ نَشْرُهُ . زکات علم نشر دادن آن است .		

۵/۰	ترجمه های ناقص زیر را کامل کنید . الف) أَنْتُمَا ذَكَرْتُمَا صَدِيقَكُمَا شما دوستان را کنید . ب) رَجَعْتُ إِلَى وَالِدَتِي وَأَبْحَثُ عَنِ الْحَلِّ به سمت مادرم برگشتم و به دنبال راه حلی میگردم .	۶
۳/۵	جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید : ۱) أَنْتِ تَفْهَمِينَ مَعْنَى الْآيَاتِ وَالْأَحَادِيثِ السَّهْلَةَ ؟ آیا تو معنی آیات و احادیث ساده را می فهمی ؟ ۲) الْجَهْلُ مَوْتُ الْأَحْيَاءِ . نادانی مرگ زندهگان است . ۳) عَلَيْنَا بِاحْتِرَامِ كُلِّ الْمِهْنِ . بر ما واجب است که به تمام صاحبان شغل ها احترام بگذاریم . ۴) أَنَا أَصْدَقُّ وَأَنْتَ تَكْذِبُ . من راست می گویم و تو دروغ می گویی . ۵) لَأَخِيرَ فِي قَوْلِ إِلَّا مَعَ الْفَعْلِ . خوبی در رفتار نیست مگر با کار . ۶) بَعْدَمَا يَسْمَحُ لِي وَالِدِي . بعد از آنکه پدرم به من اجازه می دهد .	۷
۵/۰	ترجمه درست را انتخاب کنید . الف) عَجِبًا . بیثنا فی نفس المكان . چه جالب خانه من نیز آنجاست ☒ عجیب است . خانه ما در همانجاست ب) مَا هُوَ الْهَدَفُ مِنْ اخْتِابِ الشُّغْلِ ؟ هدف از انتخاب شغل او چه بود ؟ ☐ هدف از انتخاب شغل چیست ؟ ☒	۸
۵/۰	باتوجه به مثال ترجمه کنید . ۱) طَبَخْتُ : پختم ← سَاطَبَخَ : خواهم پخت ۲) صَعِدْتُ : بالا رفتم ← تَصَعَّدَيْنِ : بالا می رویم .	۹
ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد		
۵/۰	در جاهای خالی فعل مضارع مناسب بنویسید . ۱) نَحْنُ فِي الْمَلْعَبِ . نَلْعَبُ ☒ نَلْعَبُ ☐ أَلْعَبُ ۲) أَنْتِ بَجَمْعِ الْفَوَاحِ بِعَدِّ يَوْمَيْنِ ☒ تَبْدَأِينَ ☐ بَدَأْتُ	۱۰
۵/۰	فعل ماضی مناسب را انتخاب کنید . ۱) هِيَ بَابَ بَيْتِهَا . طَرَقَتْ ☒ طَرَقَتْ ☐ طَرَقْتُ ۲) أَنَا إِلَى الْبَسْتَانِ قَبْلَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ . ☒ ذَهَبْتُ ☐ ذَهَبْنَا	۱۱
۵/۰	فعل ماضی و مضارع را در جمله زیر مشخص کنید . أَنْتِ كَتَبْتِ بِالْقَلَمِ الْأَسْوَدِ وَأَنَا أَكْتُبُ بِالْقَلَمِ الْأَحْمَرِ . ماضی مضارع	۱۲
۵/۰	مفرد جمع های مکسر را بنویسید . عَصَافِيرُ : نصوص : نص	۱۳

۱۴	در جای خالی ضمیر مناسب بنویسید . (۱)..... تَكْتُبُ هذه الرسالة . (۲) وَصَلْنَ الى غُرَفَتِهِنَّ	هو ☒ انت ☒ هَنَّ ☒ انْتَنَّ ☐	۰/۵
۱۵	در جای خالی کلمه پرسشی مناسب بنویسید . (کم ، هل ، لماذا ، كيف) (۱) جاء أبوك الى طهران ؟ لِمَهْمَةٍ إداريَّة . (۲) تُحِبُّ اللغة العربيَّة ؟ نعم .	لماذا هل	۰/۵
	(د) مهارت درک و فهم		
۱۶	باتوجه به معنا و مفهوم جمله برای جاهای خالی کلمه مناسب انتخاب کنید . (۱) عددُ أيامِ الأسبوع (۲) شُغْلُهُ تَعْلِيمِ الطَّلَاب هر کلمه را به توضیح با آن وصل کنید .	تِسْعَةٌ ☒ سَبْعَةٌ ☒ مُدْرَس ☒ مُخْتَرَع ☐	۰/۵
۱۷	الف	ب	۱
	خير الأمور	اللسان	
	حفظ التجارب	أوسطها	
	بلاء الانسان فيه	الفيستان	
	من ملابس النساء و البنات	العقل	
۱۸	باتوجه به متن زیر پاسخ درست کدام است ؟ و به سوال قسمت دوم پاسخ دهید. كان فرسٌ صغيرٌ مع أمه في قريةٍ قالت : أمُّ الفرسِ لولدها . نحنُ نعيشُ مع الانسانِ و نخدمُهُ لذا أطلبُ منك حملَ هذه الحقيبةِ الى القريةِ المجاورةِ الفرسُ في طريقه يشاهدُ نهراً . يخافُ الفرسُ و يسألُ بقرةً واقفةً جنبَ النهرِ : هل أقدرُ على العبورِ ؟ البقرةُ تقولُ : نعم . (۱) قالت البقرةُ للفرسِ ؟ « انت لاتقدرُ على العبورِ » (۲) ماذا طلبتِ أمُّ الفرسِ من ولدها ؟	من هذه الحقيبة الى القرية المجاورة .	۰/۵
	(ه) مهارت مکالمه		
۱۹	به پرسشهای زیر پاسخ کوتاه بدهید (در یک یا دو کلمه) . (۱) مَنْ هو مُدرِّسةُ اللغةِ العربيَّة ؟ (۲) مِنْ أينَ أنتَ (أنتِ) ؟ (۳) أينَ مُدرِّستُكَ ؟ (۴) كمَ عُمرُكَ يا صديقي ؟	* كل این سوال برعهده دانش آموز ۱ می باشد	
۱۵	روانخوانی : ۳ نمره مکالمه : ۲ نمره (جمع ۵ نمره) أرجوا لكم التوفيق : نیک بخت		